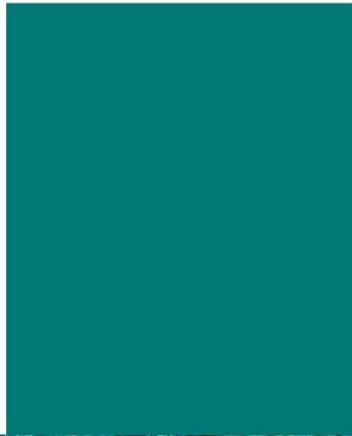


遨遊北區

閱讀教材



賽馬會 Jockey Club
「觸境生情」
虛擬實境語文教學計劃

VR Project for Enhancing Chinese Language Literacy

學校 _____

班別 _____

姓名 _____

閱讀教材

一、精讀篇章

也斯〈吉澳的雲〉

【作者簡介】

本名梁秉鈞，1970 年代初在港、台文壇介紹法國新小說、美國地下文學及拉丁美洲小說，同時開始小說創作。小說集《布拉格的明信片》獲第一屆香港中文文學雙年獎。著有小說《養龍人師門》、《剪紙》等；散文《灰鵠早晨的話》、《也斯的香港》等；評論《香港文化》、《香港文化空間與文學》等；合編《再讀張愛玲》、《香港文學電影編目》等。部分單篇小說有英、法、德、日譯文。曾任駐柏林及南法沙可慈修院作家。2013 年逝世，享年 63 歲。

【題解】

一次坐船到吉澳短遊，受制於回程，作者一行人只能短暫觀察，「速寫」吉澳。文中出現的事物，縱使充滿自然氣息（石、雲、海邊），都是日常、普遍見到，不算新鮮，卻讓作者有新鮮感，點出吉澳令人覺得熟悉，但始終陌生的印象。即使雲朵於香港各地隨處可見，卻令作者感覺陌生、新奇，於是作者細意觀察，寫雲朵形象百變，卻看似文風不動。吉澳只有零星居民，作者寫與他們互動，投影了舊城市與街坊之間閒聊的景象。作者起初以為吉澳的雲「一成不變」，卻在回程時發現雲朵慢慢消散，印證這次短遊，他們只看到吉澳一小部分，對吉澳依然陌生。作者以城市人的急躁對比吉澳老人的恬靜閒適，藉此反思城市人每日營營役役的忙碌生活。

【課文】

1 吉澳的雲真有點特別。可是，特別的地方在那裏呢？一時也說不上來。

2 吉澳是香港最北端一個離島，鄰近沙頭角。每到星期日，才有一班船由馬料水前往。船期：早上十時四十五分，下午五時。時間不多。所以，在吉澳，當你朝着最遠的一片雲走去，很可能結果走到一半，就得選擇一條分歧的路，彎回來；沒多久，就回到曬着魷魚的村子，回到原來出發的地點。

3 碼頭面向着鴨洲¹。遠一點：沙頭角；再遠一點：大陸。碼頭背面是澳背塘村，背向這一切。背向這一切的村中近海灘的一所老屋子前面，一對老人家坐在那兒。老公公坐在門前的凳上，阿婆坐在門檻上，他們在看雲。

4 於是你也看雲。你發覺吉澳的雲是有點不同。這裏出產的雲，實鼓鼓的一大圈，久久不改變一下姿勢，就像四周連綿的山。老人家坐着，動也不動，看雲；雲也坐在那兒，動也

¹ 鴨洲，位於沙頭角海以東，吉澳以西。

不動，看他們。你簡直會以為他們是打算永遠這樣看下去的。又有一些雲，在山頭，一片一片佈滿藍天，就像碼頭晾曬的魚和鯀魚，一尾一尾的，在那裏永遠睡着了。

5 也許，吉澳的雲的秘密是它們不大動。一般的雲走來走去、結合、變幻。這裏的雲卻像這裏的人，懶洋洋坐在樹下、屋內、門邊，看着一星期才來一次這兒弄得熱鬧起來也骯髒起來的遊客。他們是不動的，彷彿正在搗扇或聽收音機，回憶往昔或懷念離開了的人。

6 我們，剛好相反，時刻都要走動。站在這村子的海灘上，看着大海永恆地沖上來的垃圾，又想是否可以涉水走到對面的小島去。那兒水很淺，退潮時一定可以走過去。但對面那兒也不是甚麼小島，只是一塊露出水面的草地罷了。在那草叢中，那一點白色的是甚麼？一點泡沫？還是一片天上掉下來的雲？

7 「不，是一頭鴨。」

8 「不，不，是頭白鳥！」

9 那頭白色的鳥兒，伸縮牠的頸子，一前一後的，好像在啄食或舒伸，動個不停。

10 「不，那只是一片白紙呀！」

11 看清楚了，原來是一塊白紙，頂端成長條狀，風吹動了，就好像搖擺的鳥兒的頸子。我們不禁笑起來。在背後，那兩個老人家卻一直沒有注意，我們想像中這頭活動的白鳥。

12 我們不願留在一個地點。等證實沒法涉水過去，等知道白鳥是虛幻了，我們又打算沿海灣走，看看那邊半山築成的新路。

13 海灣的路難走，有時是礁石，有時是下陷的軟泥和水窪，有時跑出一頭黑狗來。在沙灘那兒，一列列由大海沖上來的沉積的雜物：膠袋、汽水罐、木枝、垃圾。不過，我們也找出一些時間，抬頭看看天上的白雲。一列列白色、凝定不動，由澄藍天空的大海沖過來的淤積事物。

14 半山的新路是為了建機場。一幅突出的平台，上面寫着一個 H 字，用作直升機場。這兒是新建成的，將要把飛翔的新事物，降落到這古老的漁村來。新路通向半山，在綠林中剷出黃泥，露出禿石。平台上涼快。有很多風。將來直升機降落的時候，一定帶來更大的風，使兩旁的樹木擺動折腰。

15 我們，無所事事的，坐在半山的樹蔭下，又用石頭去虐待一顆松樹的松子。

16 白雲看着我們，並不表示意見。

17 我們抬頭看雲，看了一會，又不耐煩了。再說，我們的時間也到了。走新路還是舊路回到碼頭？我們想走新路，只是不知要走多久。新路通向遠處一片雲。但在吉澳，因為船期限制，你只能往回走。

18 於是沿海邊回來。這一次，容易得多。不用踏上水中的石頭，不用摺起褲腳，全是軟泥地。再想想，原來潮退了。海岸與對開的草地，現在相連在一起。短短的時間內，一切改變了。

19 沒有變的是向着沙灘那所老屋子，和屋前的一對老人。老公公坐在門前的凳上，阿婆坐在門檻上，他們在看雲。

20 我們坐在門前休息，也看雲。這些雲這麼悠閒，像吉澳本地的人。那邊一團雲是坐在碼頭的老人；那邊那團是坐在警崗門前聽收音機天空小說的老人；那邊那團是站在門邊喝啤酒的老婦人；那邊那團是低着頭做膠花²的……一個一個老人，兒女離開了，到市區或英國工作，只有他們留下來，在那些攀滿綠色藤蔓的破牆前面。

21 我們問老公公在這兒住了多久。「二十多年了，」他說。當我們指着前面對出去的海上的雲說像甚麼生物，他也說：「像老虎一樣。」可是，那團雲更像一頭綿羊或水牛，然後，當我們坐得夠久，輕浮的嘩笑的聲音逐漸靜默下來，就可以看見它們慢慢移動，散開，一條腿緩緩分裂出來，絲縷的雲像崩塌的牆壁冒出煙塵，無聲的碎屑散落歸向太空。

(七六年六月)

——《山水人物》，香港：香港文學研究社，1981年，頁33—35。

² 膠花：一種人造的假花。

【課文問答】

1. 本文按結構可分成四個部分。試指出各部分分別由哪些段落組成（3分），然後概述各部分的內容大意，並把答案填寫在下表內。（6分）

部分	段落（3分）	內容大意（6分）
第一部分	第1至5段	描述吉澳的④_____和前往吉澳的方法，指出吉澳的雲和村中老人生活相似之處，兩者都像是⑤_____。
第二部分	第①_____段	透過作者和朋友在村上遊逛，發現吉澳的小趣事，把一片被風吹的白紙看成一頭白鳥，抒發⑥_____。
第三部分	第②_____段	透過敍述作者與友人沿海灣走上那半山築成的新路，發現新建成的⑦_____；折返時又發現潮退時⑧_____，藉此帶出⑨_____。
第四部分	第③_____段	透過敍述村中老人的生活和天上的雲表面上好像沒有「變」，但其實雲正在慢慢移動，最後散落向太空，藉此帶出只要細心觀察，靜觀其變，才發現它的變化。

2. 文首作者說：「吉澳的雲真有點特別。」在作者眼中，一般的雲和吉澳的雲有甚麼分別？（3分）

3. 試從地理環境、交通安排、村民生活三方面說明吉澳的地區風貌。（6分）

地理環境方面：

交通安排方面：

村民生活方面：

4. 文中第 5 段：「這裏的雲卻像這裏的人。」「這裏的人」是指哪些人呢？兩者有何相似？試略加說明（4 分）

5. 承上題，這裏的人生活如何？試用兩個字描述並加以說明。（4 分）

--	--

說明：

6. 綜合全文，作者發現吉澳中有甚麼「變」和「不變」？試加以說明。（5 分）

變	四周環境	在這古老的漁村，半山的新路有①_____； 潮退時，海岸與對開的草地，不知不覺間②_____。
	村民生活	部分村民離開家園，③_____。
	自然景觀	雲④_____。

不變	<p>向着沙灘那所老屋子依然存在；</p> <p>屋前的一對老人生活態度，他們生活在<u>吉澳</u>二十年，「老公公坐在門前的凳上，阿婆坐在門檻上，他們在看雲。」他們的心態像是⑤_____。</p>
----	--

7. 吉澳的雲慢慢移動，最後散開的現象有何寓意？當中流露了作者怎麼樣的感情？試綜合全文，選出合適的答案。（2分）

- A. 意味老人們即將逝去；唏噓
- B. 意味古老漁村吉澳即將逝去；難過
- C. 意味老人們即將逝去；惋惜
- D. 意味古老漁村吉澳即將逝去；百味雜陳



余光中〈山緣〉（節錄）

【作者簡介】

福建永春人。畢業於台灣大學外文系，後獲美國愛荷華大學藝術碩士。曾任台灣師範大學英語系教授、香港中文大學中文系教授及系主任等職務。曾主編《藍星詩頁》、《現代文學》等刊物。曾獲台灣文藝協會新詩獎、十大傑出青年、詩歌類國家文藝獎等獎項。創作以詩歌、散文、評論、翻譯為主。著有詩集《天狼星》、《與永恆拔河》等；散文集《左手的繆思》、《青青邊愁》等；評論集《掌上雨》、《分水嶺上》等。2017年逝世，享年89歲。

【題解】

全文收錄於散文集《記憶像鐵軌一樣長》。本文節錄談及吐露港、鹿頸部分。此文章包括作者在香港住了十一年，有印象的山丘，通過回憶、比較香港與境外的山，抒發自己對香港山巒的情感。

關於吐露港、船灣淡水湖，作者以「每有台灣朋友來港，必定帶他們一遊」為例，說明這些景色在作者心中的位置；車沿新娘潭直入鹿頸、遠望沙頭角海，對作者來說又是另一批秘境景象：既可觀賞荒山野村，亦可細賞野鳥生態、奇岩怪石。上述種種自然氣息與一般人對香港「石屎森林」印象截然不同，作者提醒讀者「山丘佔香港陸地的四分之三」——香港的山令他難忘。

【課文】

1 文靜如湖的吐露港，風軟波柔，一片激盪的藍光，與其說是海的女兒，不如看作湖的表妹。港上的島嶼、半島、長堤、渡輪，都像是她的佩飾，入夜後，更亮起漁火與曳長¹如鏈的橘色霧燈。這樣明豔惹眼的水美人，朝暮供奉之不足，我豈敢私有？不過堤內的船灣淡水湖，千頃的純碧放得下整個九龍半島，水面謐無帆檣，似乎鷗鷺都不敢狎近²，在我私心深處倒有點視為禁區，不希望別人魯莽闖入。幸好她遠在邊陲，美名尚未遠播，所以還沒有怎麼招引遊人。台灣的朋友來港，只要天色晴美，我總是帶去驚豔一番。一上了那六千呎的長堤，外面的海色尚未飫足³，一回頭更訝異這裏面的湖光，竟然另闢出一個清明的世界。左顧右盼的朋友，總不免猛然吸一口氣，歎道：「想不到香港還有這樣的景色！」於是一股優越感油然從我的心底升起。誰教他那樣低估了香港呢，這猝不及防⁴的一記「美之奇襲」，正是對他的薄懲。

2 驚豔稍定，不容來客多事反省，便匆匆推他上車，繞過雄赳赳⁵的八仙嶺，一路盤上坡去。新娘潭、烏蛟騰，也許下車一遊，但往往過而不入。到鹿頸，則一定會停下來來，一

¹ 曳長：使延伸或延長。

² 狹近：親近。

³ 飫足：飽足。

⁴ 猝不及防：形容事情來得突然，來不及防備。

⁵ 雄赳赳：威武雄壯的樣子。

方面為了在這三家村的小野店裏打一下尖，吃一碗魚丸米粉；另一方面，因為這裏已經是天涯海角，再向前走就沒有路了。所以叫做鹿頸，也許就是路盡了吧。

3 其實鹿頸再向前走並不是沒有路，而是只有「單路」了。不是單行道，而是路面忽然變窄，只容一車駛過，可是對面仍然有車駛來，所以每隔三四十丈路面就得拓出一個半月形來，作避車之用。來去的車就這麼一路相望而互讓，彼此遷就着過路，也有一種默契心照的溫情。偶爾也會絕路相對，兩車都吃了一驚，總有一方倒車讓路，退進半圓的避車處去。這條「絕處逢生的單路」，這頭從鹿頸進去，那頭接通沙頭角公路出來，曲折成趣，竟然也有兩公里的光景。可以想見，一路車輛不多，行人更是絕少，當然自成一片洞天，真是天才的妙想。

4 這條幽道的另一妙處，是一路緊貼着水邊，所以一邊是山，一邊是沙頭角海，簡直可以說是為了看海而開。可是把我們招來這一帶水鄉的最大誘因，卻是鹽灶下對面的鷺洲。這「鹽灶下」原是岸邊的村名，對面灣中的鷺洲則是一座雜樹叢生的小島，不過一百碼寬的光景，是野生禽類的保護區。島上棲滿了白鷺，總有七八十隻。最好看是近暮時份，一隻隻飛回島上，起起落落，棲息未定的樣子。那一嚮高雅的皎白，迴翔在樹叢青綠的背景上，強調得分外醒眼。這些都是黑腿黃喙⁶的大白鷺，長而優美的頸項彎成天鵝的S狀，身長大約三十五吋。有時會成羣立在水淺處的石上，一齊迎風對着潮來的方向，遠遠望去，好像是虛踏在波間。俯首如在玄思，其實是在搜尋遊魚。最妙的絕技是靈迅地掠過水面，才一探喙，便翩翩拍翅飛起，嘴裏卻多了一尾小魚，正在惶急地扭擣。

5 我們最愛在近島的避車處歇下，面海坐在水邊。羣鷺看海，我們看鷺。偶然有一隻揮動白羽，那樣輕逸地滑翔在半空，把白點曳成了白線，頓時，風景也生動了起來。再棲定下來時，山還是山，水還是水。麻雀嶺這一邊屏住的世界，甚麼也沒有發生，古渡舟橫，只有野燒的白煙從從容容地在四圍山色裏升起。若問那一羣涉水的白衣羽客，麻雀嶺的背後是怎樣的天空，你一定得不到答案。面對這一灣太平的水光和嵐氣⁷，歲月悠悠，誰相信一山之隔，那一邊曾經被文革搗得天翻地覆。而這一邊，直到今天，矮矮的紅樹林仍然安靜地蹲在岸邊，白花花的鴨隊仍然羣噪着池塘。每次我們都說，鳥族知己的劉克襄⁸如果來此地一巡，必定大樂。

6 不知有漢，無論魏晉。⁹雖然沙頭角在遠處撐起了高廈，成為一角缺陷，這一片淨土與清水卻躲過了文明。泥頭車、開土機都繞道而行，沒有一頭鷺被廢氣嗆得咳嗽。我的朋友說：「到了這裏，一切都透明了。心裏也是沙明水淨。」於是我們像孩子一般漂起水花來。這

⁶ 黃喙：黃嘴。喙：多指鳥獸動物等尖長型的嘴。

⁷ 嵴氣：山中霧氣。

⁸ 劉克襄：台灣作家，以鳥類生態作為散文題材，開啟台灣自然寫作的風氣，他對鳥類觀察入微，書寫細膩，還被戲稱為「鳥作家」。

⁹ 不知有漢，無論魏晉：典出陶淵明《桃花源記》。

一帶，是我私心的一只寶盒，即連對自己也不輕易揭開，怕揭得次數多了，會把夢放掉。有時候也願意讓過境的朋友來一窺，而每次，車從鹿頸進去，都像是在輕啟夢的寶蓋。

7 鹿頸之為盒蓋，不僅因為單路從這裏開始，更因為那幾戶人家是蜷偎在山脚下，要繞過一座壓人面額的絕壁，才會像頓悟一樣，猝然發現裏面的天地。香港多山，才會有這種峯迴路轉開闔多變的勝境。山丘佔香港陸地的四分之三，但是土層稀薄，土壤不夠肥沃，只能養出離離的青草和灌木，因此境內有不少較高的山峯都露出嶙峋的石壁或是荒野的陡坡，仰眺只見一片鏽赭或淡紫紅色。地質學家說，大約在兩億五千萬年前的中生代，這裏有劇烈的造山運動，被神力摺皺的變質岩與結晶岩裏，侵入了花崗岩與火山岩。這也許可以說明，此地的山色為甚麼會呈赭紫帶褐之色；像吐露港隔水的八仙嶺，在山腰以上，尤其是到了秋後，就見這種色調。每次駛過山下，一瞥之際，總有重見落磯山顏的幻覺。

——《記憶像鐵軌一樣長》，台北：洪範書店有限公司，
1987年，頁154—158。

【課文問答】

1. 根據第 2 至 4 段，以下哪項不是作者對鹿頸路的描述？試選出正確的答案。

- A. 全長兩公里
- B. 一邊是山，一邊是海
- C. 車水馬龍
- D. 行人稀少

2. 「其實鹿頸再向前走並不是沒有路，而是只有『單路』了。」（第 3 段）這句話在結構上有何作用？試加以說明。（3 分）

3. 試根據以下引文，回答問題。

「俯首如在玄思，其實是在搜尋遊魚。最妙的絕技是靈迅地掠過水面，才一探喙，便翩翩拍翅飛起，嘴裏卻多了一尾小魚，正在惶急地扭擣。（第 4 段）」

(1) 作者運用了甚麼描寫手法描繪鷺洲上的白鷺？試選出正確答案。（1 分）

- 白描
- 細節描寫

(2) 承上題，作者運用以上描寫手法呈現了白鷺甚麼特點？試加以說明。（3 分）

4. 根據第 5 段，判斷以下句子中描述鳥的部分是屬於動態描寫還是靜態描寫？試選出正確答案。（3 分）

引文	
①島上棲滿了白鷺，總有七八十隻。（第 4 段）	<input type="radio"/> 動態描寫 <input type="radio"/> 靜態描寫
②偶然有一隻揮動白羽，那樣輕逸地滑翔在半空，把白點曳成了白線，頓時，風景也生動了起來。（第 5 段）	<input type="radio"/> 動態描寫 <input type="radio"/> 靜態描寫
③而這一邊，直到今天，矮矮的紅樹林仍然安靜地蹲在岸邊，白花花的鷗隊仍然羣噪着池塘。（第 5 段）	<input type="radio"/> 動態描寫 <input type="radio"/> 靜態描寫

5. 試根據第 6 段內容，回答以下問題。

(1) 作者將「這一片淨土」和沙頭角進行比較，試根據文章內容，完成下列表格。
(4 分)

概括 (1 分)	地點 (1 分)	原句 (1 分)	相異之處 (1 分)
一片淨土	①_____	②_____	保持原始生態
③_____	沙頭角	撐起了高廈。	經過 ④_____

(2) 作者和朋友到達這一片淨土後，朋友說：「到了這裏，一切都透明了。心裏也是沙明水淨。」作者朋友為何這樣說？試加以說明。（3 分）

6. 試根據以下引文，回答問題。

「這一帶，是我私心的一只寶盒，即連對自己也不輕易揭開，怕揭得次數多了，會把夢放掉。有時候也願意讓過境的朋友來一窺，而每次，車從鹿頸進去，都像是在輕啟夢的寶蓋。」（第 6 段）

從上可見，作者對鹿頸裏面的天地有何情感？試綜合全文加以說明。（5 分）（作答提示：鹿頸裏面的天地有甚麼特點？作者如何才看到裏面的景色？他看到景色有何感受？）

袁兆昌〈我們都踩踏着別人的土地〉（節錄）

【作者簡介】

作家、編輯。畢業於嶺南大學中文系，曾任教育圖書編輯、中學寫作班導師、文學雜誌《字花》編輯、《明報》編輯。曾獲青年文學獎、中文文學創作獎。著有少年小說《超凡學生》，並憑此書獲第十五屆「中學生好書龍虎榜」冠軍；另著有詩集《結賬》、《出沒男孩》、《肥是一個減不掉的詞》；小說《弓在馬桶上的憶述者》、《Jumper 籃球王》、「熊」系列小說；評論集《大近視：袁兆昌的文化蒙太奇》及訪談集《短暫時間有陽光》。

【題解】

本文收錄於《疊印：漫步香港文學地景·二》一書，十八位作者以香港十八區為焦點，細寫每一區風土人情，並抒發個人對該區的感受。

整篇文章以「後知後覺」貫串——作者通過老照片，才發現上水，甚至高度城市化的港島、九龍，從前鄉村氣息濃厚；作者通過考察地名，才知道上水指各地農家在梧桐河划着小舟到墟市上水登岸的地方；作者長大了，開始關心土地歷史時，才知道住了十多年的公共屋邨，曾是農地；作者從來沒想過，住處的高度與墟市的不協調，無意間培養了自己對土地與社會的漠不關心；作者通過他人憶述（父親回憶），才知道屋苑建成以前，製木業興旺的歷史……

這些細碎、不見於官方寫成的歷史片段，甚至拆村建屋、原居民反對卻不得要領等故事，作者藉此提醒讀者：政府規劃、建設無疑改善一部分人生活，卻隱藏了「推土機來臨時，新居民搶走了舊居民幸福」一部分。

【課文】

1 樹、樹和樹。走到哪裏都是樹，不知名的，在課本上學過的，蓋住天空的林蔭自新界延綿到九龍，還是樹。那時的公路，只有兩束行車線，家父每天就在這兩束線上來回，養活我們。他駕駛一輛開往九龍的巴士，沿大埔道跨越一座座山，穿過獅子山隧道，來到九龍停留十數分鐘（如遇堵車就更短），回到我們居住的公屋巴士總站。

2 家母帶我享受周日假期：坐在家父的巴士車廂內，看着巨幕式的車窗湧進來的風景，有時平行有時斷續，都是白線。車在上山時，消失得慢一點；下山時，都會糊成白色。穿過大埔道，就是獅子山。家父上班的周日，家母和我閒逸的周日，在同一風景度過那許多年。

3 上水一點也不像香港，而香港其實曾經很上水：墟市裏有街坊擔着擔挑走過，有穿着鞋的，有赤腳的，老照片告訴我們，港島與九龍都有牛車，都有一個個墟市。我童年的上

水，就隱約保存着這種面貌，牛車會在更深處的鄉鎮出現，常見的鄉村車則披着藍色鐵皮，在石湖墟德明書局對面的分岔路等待村民，旁邊有擺賣砵仔糕的單車伯伯。

4 上水的意思，有說是各地農家在梧桐河划着小舟到墟市上水登岸的地方。而我居住了十多年的上水彩園邨¹，水泥鋼筋幾時被規劃、被栽種，要數到我出生的那年。我們一家從天平山村一個小房子，輾轉遷進彩園邨，我住在十九層高樓裏的第十四樓，旁邊就是垃圾房，裏面有一條通道可直通地面，平日掉進去的都是垃圾，我有想像過，人掉進去會怎樣。後來才知道，每天每個垃圾滑下去的終點，曾是農地。

5 從窗戶向外看，有一道北上的鐵道延伸到山後，火車會駛進那神秘的國度。鐵道旁，有我很討厭的荒地，覺得它們應當是遊樂場才對，像荔園²那種，我跑過對面就有過山車有海盜船有鬼屋也有大笨象，從來沒想過那片土地死去之前，會是種滿蔬菜的田園。

6 我從來沒想過，住處的高度與墟市的不協調，無意間培養了自己對土地與社會的漠不關心。在簇新的高樓下，石湖墟給我的印象就是殘舊、髒亂與老套，唯一可愛並教人期待的，是文具鋪懸掛在店外簷下的季節玩具，中秋有燈籠，聖誕有聖誕襪，僅此而已。後巷在下課後黃昏七色照不到的那種詭異，還有偶爾逃出地面的老鼠……許多大人今天覺得這墟市古老得可愛，在我們真確的集體回憶並非葉公所好的龍。³彩園邨通往石湖墟的天橋，都是石屎的，只有剛跨過鐵道的那個出口，用鐵皮和工字鐵造的。家母說那是臨時的，遲些就會鋪石屎；這座鐵皮階梯臨時了足足三十年，今天還是老樣子。

7 我從彩園邨走進石湖墟，只消七分鐘路程。周六周日去酒家候座，總會走這條路——不經新豐路而繞過巴士站，看看巴士靠站的風景。旁邊有個天光墟⁴，早上九點幾就準備收攤。那是充滿臭氣的記憶，菜蔬、魚腥與雞糞都混在一起，在陽光下還會有更濃烈的氣味。為甚麼它們不能像我家樓下的街市，置在工整的石屎方格裏，在雞檔那邊還是一陣腥臭，可我避開便是。天光墟就是甚麼都混在一起，賣菜的有時帶些魚來，賣魚的旁邊賣薑與葱，對面就是割雞的。

8 旁邊是巴士總站：家父下班的地方。深夜時份，排成一行行白頂雙層和單層巴士。守在巴士站路口有兩三棵老樹，靠近鐵道的是洗車場，家父知道我喜歡看玻璃窗上的水珠，叫我替他關起所有窗，我就跑上上層逐一關起。玻璃窗很重。收集錢箱的工人跨上入口梯級，左手提着一個空箱懸在車外，右手把鎖匙一塞一扭，盛滿硬幣的鐵箱子就跌了半個出來。他就整個身體靠向錢箱，不讓它全跌出來，左手那個空錢箱就提到車廂裏，眨眼就調

¹ 上水市中心在 1970 年代初期仍是一大片菜園，在九廣鐵路上水站以東、石湖墟以南一帶的村落稱為「菜園村」。1978 年，政府為了開發粉嶺與上水新市鎮，收回菜園村的土地，後來取「菜園」之諧音「彩園」，將新屋邨定名為「彩園邨」。

² 荔園：指荔園遊樂場，原址位於荔枝角灣，1949 年 4 月 16 日開業，曾是香港規模最大型的遊樂場，現已結業。

³ 葉公好龍：表面上愛好某事物，實際上並不真正喜愛。

⁴ 天光墟：每天清晨或半夜開始開店，天亮就會打烊的墟市。

換了。家父關了車門，就慢慢駛進去。藍色和白色大毛擦轉動着，我就在走廊看着看着，偶爾會有些水珠飛濺到臉上。

9 彩園邨與彩蒲苑之間，有一條馬路通往軍營、蕉徑村、唐公嶺、高爾夫球場，直奔元朗。家父說，彩蒲苑以前是一座座木廠。平放的木頭，該會由火車運到市區吧。馬路的名字叫青山公路，樹的枝幹與葉枝因公路巴士常經過而長得規矩。東行石湖墟、文錦路，平交路隔開墟市與菜園。彩蒲苑建成後，這路改為行人道與單車徑。

10 路旁紅色圍牆半人高，大廈外有如園林設計的公園與遊樂場，以一條緩跑徑包圍整個屋邨。緩跑徑兩側渠坑，是我少年時代玩四驅車的跑道。沿路都是鳳凰木，米狀細葉飄落時，想必是個好風景。可惜我的小孩腳踏着的都是不知幾時掉落的細葉，它們有時會纏上我四驅車的車軸。沿緩跑徑走着，途經幾座排球場，都是我中學時代的足球場、放學後的神聖之地。往上看去，會看到茂密的樹冠，堵住屋邨大廈可及的視野。我們偶然不小心把球踢到高處，啪沙一聲穿過枝葉，然後垂直掉下來。偶然會有人惡作劇，從高處擲下水袋，還好都由樹來保護着。球場比緩跑徑矮一兩米，有幾個寬闊的石屎板，是看台，也是階梯，都是我們換白飯魚、放書包、等同學到來比賽的座位，也是邨民曬果皮的地方。球場兩端是兩三米高的紅牆，成了球場的邊界與龍門。我們把重甸甸的鐵渠板豎起，站在兩渠板中央的、不情不願的那個同學，就是守門員。下雨時，樹葉會堵住溝渠，這些球場會變成小水塘，跳進去踏踢，綻開水花。

11 彩園邨通往火車站的天橋，晚上就有各式小販經營，是我童年到少年時代的記憶，檔主叫甚麼名字，我完全沒有理會；與同學談起，都只說得出販賣甚麼的那檔，偶然會取笑檔主像哪個諧星，或亂編些黑幫故事，虛構別人的生活。我們最愛看他們走鬼，一架架小販車，賽車般走在窄窄的天橋上。家母說，被抓的通常都是那一兩個人，或是新來的小販。他們有特別的走鬼技巧，沒聽過出甚麼意外，曾撞倒誰。

12 上水還沒有如今的燈火時，天橋不太亮的光管照着小販車的石油氣火種，那詭奇的藍光，看得穿，小販背靠的那幾幢大廈。那是旭埔苑，與彩園邨相連，外牆貼着與彩園邨同一顏色的馬賽克紙板石，地面延續着的紅色矮牆，包住一個橢圓，是個羽毛球場；包住一個圓園，是個由四支木柱、三根單桿建構的健身設施，還有許多圓園，隱藏着大小不一的遊樂場，在樹與樹之間。橋的兩個盡頭，一邊是火車站，一邊是彩園商場，八九歲的記憶，來回跑着；十一二歲的記憶，邊走邊看書。還有許多說不完的記憶，距今才二十多年的，寫完這些細碎的、在大歷史以外的片段，那些不華麗的、在集體回憶以外的風景，一點也不像香港；它的構成不管多久，始終如一：公共房屋美化我們的童年，卻沒告訴大部分人的童年，推土機來臨時，我們搶走了誰的幸福。

——《疊印——漫步香港文學地景·二》,
香港：商務印書館（香港）有限公司，2016年，頁152—158。

【課文問答】

1. 第3段中，作者提到「香港其實曾經很上水」，根據文意，「曾經的香港」和「上水」有甚麼特點？

① 鄉土氣息
② 墟市經濟
③ 生活悠閒

- A. 只有①②
B. 只有②③
C. 只有①③
D. ①②③



2. 第6至7段中，作者運用了細節描寫呈現石湖墟和天光墟的特點，這兩個墟市分別有甚麼特點？試摘錄能夠呈現相關細節的原文，完成下表。（3分）

	特點（1分）	相關原文（2分）
石湖墟 (第6段)	殘舊、髒亂	①
天光墟 (第7段)	②	③—

3. 作者在文中多次提及上水社區的變遷。根據文章內容，完成以下表格。（4分）

段落	昔日（2分）	現今（2分）
第4段	①	地面垃圾房
第5段	②	③
第9段	一座座木廠	④

4. 第 10 至 11 段中，作者記述了童年至少年時代的回憶，你認為當中流露出作者怎樣的感情？試略加說明。（4 分）

5. 本文篇名是〈我們都踩踏着別人的土地〉，綜合全文，「我們」和「別人」分別指甚麼人？（2 分）

「我們」：①_____

「別人」：②_____

6. 承上題，「我們都踩踏着別人的土地」是甚麼意思？試綜合全文，略加說明。（5 分）

陳志堅〈苒苒物華¹留人住〉

【作者簡介】

畢業於香港中文大學中國語言及文學系，後於中大獲教育文憑、文學碩士、教育碩士。現職中學副校長，香港考試及評核局中國文學科目委員會主席，曾任教育局課程發展委員會中國語文教育委員會委員、香港大學教育學院兼任講師、文學創作比賽評審、校際朗誦節評審，文學有聲書網站「書聲 SyuSing」創辦人。創作以小說與散文為主，著有散文集《時間擱淺》；小說集《離羣者》、《無法預知的遠方》與《紅豆糕的歲月》；主編《情味·香港》，獲「香港教育城第 16 屆十大好讀」。作品散見於《香港文學》、《大頭菜》、《明報·語文同樂》等。

【題解】

從聯和墟菜市場出發，路過老式餐廳、鄧氏宗祠、崇真會「崇謙堂」，慢慢走進鶴藪、與流水響這些自然境地。作者筆下的北區不乏滿足市民日常生活需要的元素，認定這裏「宜室宜居」。

聯和墟提供衣食住行等基本需要；老式餐廳對居民來說是聚餐團圓的好地方；宗祠紀錄了望族規模，傳承血脈亦承傳歷史；教堂讓人們心靈得到另一種富足；自然山野讓久居城市的人得到喘息、親近自然的機會……即使老式墟市不復再、教堂旁已興建新樓，於作者眼中，這裏仍有值得居住的理由。

【課文】

1 橘貓步履特別輕盈，悄然自聯和墟菜市場簷篷上走過，就那一瞬，拐跑了時間與空間，恍若回溯幾十年前建墟之時。為了演活一代人的生活節奏，墟市設置了各種式樣的攤檔，除了街市、餐室、理髮廳與排檔，聯和新村建設了井然的「白屋仔」，家家戶戶遷入定居。不曉得誰為博君一粲，當年粉嶺戲院霍的成為街坊街里的聚腳處；只是，時代轉易猶如打一個嗝，戲院消失，只遺下「聯和手作村」一襲不常開的鮮紅色鐵柵，卻偶爾作為活化心靈的種種誘惑，而陳奕迅與楊千嬅合演《每當變幻時》，恍如誘人的香，團圓和諧的生活風尚似乎就此定調了。

2 若挺進「雅士餐廳」，想必以為回到八十年代初。寶石紅色地磚，仿製綠葉天花，桃木色座椅上放置鮮紅色軟墊，配以暈黃的燈光映着食客的臉，經理仍舊以上世代典雅的口腔招待，為免失態，顧客點餐時亦比平日謹慎；觀乎食枱上端着的，多半是這裏馳名的西冷牛扒薯菜，似乎都是慕名而來的。英國哲人培根說：「如果需要改變飲食習慣，那麼最好對飲食全面重新調整一下。」在這裏饗宴，大有對美食重新定義的果效，無怪乎餐廳總能虜獲一家大小在過時過節歡聚。

¹ 苒苒物華：語出宋代柳永〈八聲甘州〉：「是處紅衰翠減，苒苒物華休。惟有長江水，無語東流。」
「苒苒物華」指美好的景物。

3 團團圓圓，倒不膩人，好像在許多年前已是如此。相傳靖康年間，鄧氏祖宗在這裏把宋高宗的女兒一下子迎娶過來，從此鄧氏成了有龍血脉的家族，「覲龍綿世澤，郡馬著家聲」。果真是一登龍門，留名後世，從此圍村興建起來，如此樂也融融。圍村旁是「松嶺鄧公祠」，祠內老早擺放了祖宗神主牌，郡馬與公主的牌匾居中，世世代代老祖宗的安放地就在這裏，驟眼看來，不單不使人顫悚，互遠的歷史就像替圍村帶來祥瑞與安泰。看守鄧公祠的後人每當關上祠門，定必點起祠前燈映照道路，一整夜就這樣伴着吶吶的蟲鳴低吟。

4 低吟俯首的還有人。誰不想願生活過得嫋熟？早於百多年前崇真會創立「崇謙堂」，就是為了令居民藉信仰圓滿人生，時至今日，泛黃的外牆還加上圍網，閒置的教堂是否象徵信仰的祝福已困囿於枷鎖中？非也，不但崇謙堂已在毗鄰重建新樓，和泰路與聯興街一帶的聖若瑟堂亦為居民帶來祝願，教堂以天然花崗岩石興建，四周設計恍如北歐童話式建築風格，紅磚瓦斜頂尤為別致，在粉嶺的確不常見。

5 聯和墟、龍躍頭與教堂，這裏沒有生活的缺欠，亦備隨時的心靈撫慰，惟居民可享用的還不止於此，所謂江上清風，山間明月，耳得為聲，目遇成色¹，從流水響道拐入，至迴旋處的左方是鶴藪，右方是流水響，觀乎鶴藪水壩將兩地相接，一直伸延至八仙嶺郊野公園衛奕信徑九段，只見一碧清綠，池塘倒映，橋上橋下都是逶迤的步道，有若八仙過海的飄逸與清麗。壩上旅人無不雀躍，爭相留影。然而若自甬道步步趨向流水響水塘，重巒疊嶂倒映池塘水面，白千層在青草坡上挺拔參天，偶爾山嵐嶂氣掩至，旅人駐足，倏地竟一刻忘卻身在何處，還以為置身於美洲大陸的莽蒼與翠薇中，令人神往。

6 居民有曰，這裏可以久居，可以廝守終生，的而且確吧！

——《時間擱淺》，香港：明窗出版社，
2019年，頁120—122。

¹ 語自蘇軾〈前赤壁賦〉：「惟江上之清風，與山間之明月，耳得之而為聲，目遇之而成色。」

【課文問答】

1. 本文從不同地點和方面刻劃粉嶺全貌。試綜合全文，填寫相關地點，並選取最合適的選項。（9分）

段落	地點 (4分)	方面 (5分)
第 1 段	聯和墟和粉嶺戲院	<input type="radio"/> 生活情態 <input type="radio"/> 宗教與文化 <input type="radio"/> 自然風光
第 2 段	①_____	<input type="radio"/> 生活情態 <input type="radio"/> 宗教與文化 <input type="radio"/> 自然風光
第 3 段	龍躍頭圍村	<input type="radio"/> 生活情態 <input type="radio"/> 宗教與文化 <input type="radio"/> 自然風光
第 4 段	教會「②_____」 和「③_____」	<input type="radio"/> 生活情態 <input type="radio"/> 宗教與文化 <input type="radio"/> 自然風光
第 5 段	④_____和鶴藪	<input type="radio"/> 生活情態 <input type="radio"/> 宗教與文化 <input type="radio"/> 自然風光

2. 試根據第 1 段內容，分析粉嶺的今昔改變，完成下表。（4分）

地點 (1分)	建墟之時 (1分)	現在 (2分)
聯和墟菜市場	設置 ①_____，包括街市、餐室、理髮廳和排檔	成為活化了的「②_____」，偶爾開放
③_____	是街坊的聚腳處	④_____

3. 以下引文中，運用了大量着色詞描繪雅士餐廳。試根據引文，回答下列問題。

若挺進「雅士餐廳」，想必以為回到八十年代初。寶石紅色地磚，仿製綠葉天花，桃木色座椅上放置鮮紅色軟墊，配以暈黃的燈光映着食客的臉〔……〕（第 2 段）

- (1) 請圈出上述引文中描繪雅士餐廳的着色詞。（2分）

- (2) 運用着色詞對呈現雅士餐廳的形象有甚麼效果？試加以說明。（3分）

4. 最後一段，作者說「居民有曰，這裏可以久居，可以廝守終生，的而且確吧！」為甚麼作者認為居民「可以久居，可以廝守終生」？試綜合全文，指出兩個原因，加以說明。（6分）

5. 試觀察北區 VR 教件，你認同粉嶺「可以久居，可以廝守終生」嗎？試根據文本內容及教件觀察所得，加以說明。（4分）

二、延伸篇章

莊元生〈聯和市場夢華錄〉（節錄）

【作者簡介】

香港出生與成長。台灣師範大學國文系畢業、東海大學哲學碩士研究。曾獲全國學生文學獎大專小說首獎、青年文學獎（新詩獎、散文獎）、中文文學創作獎（新詩獎、散文獎）。著有散文集《如夢紀》三冊；文化評論《經典重讀——給中學生講華夏經典人物》；詩集《忘記了給新界東北》。

【題解】

本文篇名參考《東京夢華錄》一書，化用「記載一時景觀，包括當時城郭河流、大內諸司、街巷店肆、民風俗尚、市井遊觀、歲時物貨」寫法，以作者童年生活，所見所及等記憶為題材，細寫聯和市場。

從簡介聯和墟的五十年歷史開始，作者有見新界東北發展計劃如箭在弦，原有純樸、建設簡單等社區風景勢將改頭換面，因此以文章紀錄這個曾經存在的聯和市場。作者父母是聯和墟小販，因此他一部分童年記憶與市場脫不了關係，回想當日，認為過去雖然生活艱苦，卻是安穩。一些市民生活智慧，如頑童愚弄賣玩具的老伯，側映當時社會面貌。作者其後細寫墟市運作流程，除了強調上述景象不復存在，亦反映當時政府對墟市不太規管，民眾自發經營，反而熱鬧一片。

【課文】

1 一直以來，我都不知道他們的真實姓名，或以賣物相稱：鹹魚伯、毛巾叔，或以籍貫相呼：潮州婆、山東佬，或以寶號直叫：傑記、富利、文伯。

2 這些名稱都是上世紀七八十年代，在粉嶺聯和市場周遭，以小販賣物謀生的人，曾經真實存在過，但現已無迹可尋，歷史既不會記上一筆，亦不見有任何文人作家，為他們記錄作傳，他們大抵只存活在，當年街童天真而又世故的眼內，如我。

3 聯和市場是二戰後，新界第一個開闢墟市，成立於 1951 年，結業於 2002 年，原來市場舊地經歷了政府用地的慣例停車場模式之後，公開賣地，在 2015 年開始興建私人樓宇。在聯和墟市，圍繞着的都是幾層高的唐樓，未來幾十層高的私樓屹立中心，將會為本來平靜的舊墟帶來翻天覆地，面目全非的改變。

4 聯和墟中心是一舊式街市，名為聯和市場。如今的所謂新舊，外表經常取決於有否安裝冷氣設備，而這座聯和市場，除了沒有冷氣之外，隨着民生的發展，從最初的室內市場，外圍還有露天，半露天，以及圍繞市場四周馬路邊的小販市集。

5 我的父母曾經是聯和墟的小販，最早是在街邊擺賣生果，我的母親因而得名為生果婆，

雖然後來她改賣其他農作物，以番薯與梅菜為主，時間較賣生果更長，但至今舊相識的老街坊對我母親還是衝口而出，叫她生果婆。往昔，一項技能，一種職業，終生謀食，連帶的職業稱呼也是隨人一輩子，一生一世，與現今人浮於事，謀食轉業頻繁，對比回想，過去雖然生活艱苦，卻是安穩。

6 母親是生果婆，我自然就是生果仔。少時蒙昧無知，不復記憶，童年時，發生的一件與我有關的失蹤人口大事件，我反覆從母親口中說給親友聽時，仿似歷歷在目。話說某日，母親忙於賣生果營生，我在生果車下睡醒起來，揉一揉眼，就爬出載物的生果車腹，在街上四處遊玩，看完魚市場橫街入口金魚舖的神仙魚及黑摩利之後，就走入金魚舖接鄰的警崗休息，坐着坐着，我就累極而睡。等到母親賣完生果，發現兒子不見了，一驚之下，幾乎驚動了整個聯和市場的商販幫忙尋找，由於舊日治安良好，警崗在晚上就無人看守，所以上鎖，因此縱然街坊打鑼尋遍，也沒發現我安睡於警崗之內。直至翌日早晨，警員站崗開門，赫然發現我瑟縮在長枱下面，於是就將我這個生果仔交還給生果婆。當年算是平靜聯和市場一則茶餘飯後趣談。日後，我逐漸長大，每隔若干年，儘管我已容貌身高改變，母親向仍在賣生果的潮州婆指認我是誰之時，只須呼喚遍街尋人的過去，老婦記憶自然接軌，知道眼前人就是當年的野孩街童生果仔。

7 父親是賣豆腐花與豆漿的，販車在和豐街與聯盛街十字路口，就是如今著名的四眼仔腸粉舊時位置，因為四眼仔生意好，排隊買腸粉人多，業主加租，現已搬遷至斜對面，大業沖印旁邊，依然其門如市。

8 當日父親的豆腐花販車佔盡地利，生意不俗，我有時幫忙洗碗，趁父親不注意，從裝錢的筲箕偷取兩元，逕自走到斜對面的富利玩具店，選購當年時興的三一萬能俠玩具模型。有時會走到較遠的文伯玩具店看看，店主文伯年紀大，記性差，許多頑童會欺騙他，說是買了東西他還未找錢，通常買模型所費一元半，餘下五毫，會在父親販車旁邊的傑記買魚蛋吃，而且絕不會忘記加大量甜醬。傑記獨沽一味，只賣魚蛋，他太太的販車在對面，賣雞蛋仔，夫唱婦隨，二人的街頭手藝，是我童年時最深刻的美食回憶。

9 八九十年代，小販政策逐漸收緊，許多街頭攤販自然消失，傑記夫婦的街邊攤檔也難以經營下去，唯有在附近的地舖開業，因為要交租，傑記不能再獨沽一味魚蛋，而是變成車仔麪，童年時去傑記吃麪，繼續成就另一段美好回憶。

10 在上個世紀末，我從台灣讀書回來，一段長時間離開香港，也不知甚麼時候，傑記的車仔麪檔已經變成為今日的石油氣公司。現在每次經過，總是想起傑記的辣螺，由此味覺回憶，經常會接連到附近粉嶺戲院門前的攤販，用小小雞皮紙袋盛載的辣螺，量少而珍，猶如捧在掌心僅餘的美食記憶。

11 父母在街邊擺賣之物，生果、豆花、番薯，凡始三變，至八九十年代，趕絕小販政策之後，聯和墟再沒有街頭無牌小販擺賣為止。

12 回想聯和市場的舊日繁華，從凌晨四點幾開始，附近農民將農產菜蔬陸續蟻聚於市場牌樓前面的馬路，等候市區批發商前來採購，許多次，凌晨時份，我推車將番薯置此擺賣，與批發商談好價錢，就招來在場的聯和商會公秤佬前來，他手握大把公秤，稱出農作物的重量，以紙記下，交予賣方，以示公正，憑此向批發商論斤計價，當場收錢，賣方則付公秤費用，收益作為聯和墟的公共設施營運，以及收墟後清潔街道之費用。

13 凌晨批發市集，通常七點前就會結束。未被收購的農產品會就地零售，位置擴散遍及聯和市場四周馬路，攤販數量與品類也增多，農產品以外，各種乾貨、生果、涼果、鹹魚、毛巾、內褲、衣服、拖鞋、五金雜貨，民生日用，應有盡有，此外各類街頭美食匯聚，豬腸粉、魚蛋、鹹甜粥品、客家茶粿、炒麪燒賣，五味紛陳。中秋過後，節前昂貴的月餅，則有攤販平價出售，有時甚至有當眾表演宰蛇，當場售賣蛇膽供臉色蠟黃男子和酒生吞，據說可以壯陽。

14 無牌小販通常下午之後就會陸續收檔，讓出位置，給露天大牌檔開始張羅營業，當時有好幾檔，只記得盛況與情境，唯獨一檔記得店名是天外天，位置在警崗左側。傍晚時份，亮着串起的大型黃色燈泡，照着一碟又一碟擺好而未煮的東風螺與大蜆，前面是埋頭食客，後面是熱鑊高燒，此幅街頭風俗畫，一直深刻腦紙之上，及後政策趕絕，天外天搬遷至大埔舊墟街市內，中學畢業後，我與幾位舊同學經常相約在長江國貨外面等候，然後就近到寶華戲院看胡鬧的港產片，看完電影後，就過去對面街市大牌檔，於天外天吃海鮮及炸乳鴿，大啖吃肉，大口喝啤酒。長江國貨、寶華戲院、天外天，這些美好回憶的舊地，如今全部都一一消失了。

15 2016年11月某夜，在聯和市場旁邊的空地，放映一部講述聯和墟變化的紀錄片，由香港足球名星郭家明先生主持採訪舊墟街坊老舖，他是幾十年的聯和墟地膽，舊日一二三飯店的少東，訪問中再見到相識多年老友，國記錶行、大業沖印、合興冰室、聯和商會，這些數十載寒暑過去，依然屹立在聯和墟的老地方與舊舖。

16 時維11月，天氣依然未入秋冬，全球暖化，一年比一年嚴重，我坐在荒廢空地，看着影片記錄舊日聯和墟，目光離開屏幕，放眼四周，新舊對比，身旁的聯和市場原址地皮，政府已售予私人發展商，正在動工打樁，二三十層樓高的新廈與周圍幾層高的舊唐樓，將成強烈對比。新與舊，發展與保存，在地與移民，如今每次經過建築地盤，抬頭望見天秤緩緩轉動，不期然想起當年市場外面，凌晨時份，穿着灰色唐裝衫褲的秤佬，拿着大秤，坐在一旁吸煙等待招徠的悠閒生計。

17 如今，地盤圍板外，聯和墟最古老的英式西餐廳「雅士」，曾經出現過在港產片《每當變幻時》裏面。驀然回首，心中響起的還是這首當年街巷可聞的舊歌：「懷緬過去常陶醉，一半樂事，一半令人流淚，夢如人生……」

【課文問答】

1. 作者在開首說「一直以來，我都不知道他們的真實姓名」，「他們」是指誰？（1分）
作者為何要記述他們？（3分）

2. (1) 第5、7至8段，作者提及父母曾經是聯和墟的小販。試根據相關內容，完成下表。（7分）

	母親（4分）	父親（3分）
主要售賣貨物	①_____	②_____
別人的稱呼	③_____	
地點	街邊	④_____

- (2) 第6段，作者記述「一件與我有關的失蹤人口大事件」，從中可見當時聯和市場人與人之間有怎樣的關係？試說明之。（3分）

3. 第12至14段，作者談及昔日的聯和市場，試根據相應內容，完成下表。（8分）

段落	時間（1分）	營商活動與人物活動（6分）	昔日聯和市場的特點（1分）
第12段	凌晨四時多	農民將②_____陸續蟻聚於市場牌樓前面的馬路，等候市區批發商前來採購，是一個③_____。	
第13段	(早上)七時前	④_____	⑦_____

第 14 段	下午之後	無牌小販⑤_____，露天大牌檔開始 ⑥_____。	
	①_____	露天大牌檔開始亮着串起的大型黃色燈泡，前面是埋頭食客，後面是熱鑊高燒。	

4. 第 16 至 17 段，聯和墟正面臨甚麼變化？（2 分）試綜合全文，說明作者對這些變化的情感。（4 分）

葉輝〈出鹿頸記〉

【作者簡介】

原名葉德輝，寫詩時署名鯨鯨。先後參與《羅盤詩刊》、《大拇指》、《秋螢》等期刊的編輯工作。曾獲香港中文文學雙年獎。著有詩集《鯨鯨詩集：在日與夜的夾縫裏》；散文集《最薄的黑 最厚的白：給石頭的情書》、《昧旦書》、《甕中樹》等。

【題解】

一次從烏蛟騰出發，幾經折騰，天黑後，得他人協助才抵達終點鹿頸的經歷，說明了「計劃不如變化大」的過程。中途迷路，作者通過記述不斷到處張看，以四周山形、地勢、對岸景色估算自己位置，對中、港疆界抱有疑問。這種疑問隨着他找到路牌得到解釋，只有認清自己位置，作者才能繼續前進，尋找離開方法。與其他熟悉地段的人相比，作者一行人除了顯得冒險，也顯得手足無措、無計可施。

【課文】

1 我們本來計劃跟隨着一支旅行隊，從烏蛟騰走到荔枝窩，然後轉入亞媽笏，走出鹿頸，這樣的行程大概只需要四個小時左右，然而，我們在苗三石澗蹉跎了一個小時，掉了大隊，其後的大半天，兩個男人帶着婦孺，瞎打瞎撞的沿着一片東北海岸前行，身上沒有任何辨別方位的器具，只知道面向大海，沿左方進發，如是者走過一個又一個的港灣，有時在莽林裏穿插，有時沿陡坡下走，有時攀過分隔兩灘的岩羣，不知危機早已四伏，還在灘上看美麗的海中樹，在大樹垂下的藤蔓盪鞦韆。

2 我們走到一個海灣，隱約辨認出不遠處的小島是吉澳，遠一點的是鴨洲，我心裏已暗叫不妙，我們已走錯了方向，但我堅持這不叫迷途，我們帶着婦孺走到這荒涼的灘岸，至少我們知道，面對的是印塘海，沿左方灘岸前行，必定可以轉入沙頭角海，儘管我不知道還要走多遠，能不能在日落之前走到鹿頸。

3 我們在一個淺灘碰見兩個背着行囊拿着地圖的行友，他們說要到大綱邊¹，指示我們走山路，經鎖羅盆走出鹿頸，然後，大家分道而行。走不了十分鐘，我們穿出叢林，又和兩位行友迎面撞上了，行友看了看地圖，繼續沿海岸走去，叫我們再轉入山邊，向着鎖羅盆走去。女人和孩子都疲累了，我們已經走了六個小時，已經是下午五時許了，我們不知道鎖羅盆離鹿頸有多遠，只知道下一站先要走到鎖羅盆。

4 女人撐着拾來的竹竿，對她的男人說：走了一整天，只吃了你一個麪包。男人打着哈哈說：妳大概還不知道詩人的心靈境界……然後，說了一個又一個自己編造的詩人的笑話。孩子問他們的爸爸：如果天黑了，看不見路怎麼辦？他們的爸爸說：我們可以在沙灘上生火，說不定有船載我們回家。兩個男人帶着婦孺，沿灘走入密林，在崗上追趕着前方山坳間的一枚橙紅色的落日，暗藍而平靜的內海，像一個湖，中間浮映着一道橙紅的日影，女

¹ 綱邊：多指沿着海邊岩岸行走，此處指沿着海邊岩岸行走的路線。

人和孩子都愉快地嚷着，好像忘了跋涉大半天的疲累，兩個男人大概都在盤算着：那枚落日不消半點鐘，就要隱沒在山坳後面了，前路可不知還有多長……。

5 我們走到鎖羅盆，沿灘有一條堤壩，心裏不禁吃了一驚，以為走到船灣淡水湖了，再回心一想，船灣淡水湖不可能在面對印塘海沿左岸而行的那個方向，那只是一道普通的防波堤吧了。我們走到岔路，決定仍選擇面海的左方而行，走過魚塘側邊的長堤，前面有一個營地，鐵絲網內有一個指示牌，上面只有英文，寫着「YUNG SHUE AU」²，榕樹澳——心裏不禁又一驚，這裏怎可能是榕樹澳呢？然而兩個男人都知道不宜露出半點慌惶的神色，不宜把驚恐傳染給隨行的婦孺，於是，就走進營地，希望找着人問路。

6 營地裏有幾個生火煮食的唔喀兵³，我們嘗試用英語跟他們打招呼，問他們怎樣走出鹿頸，其中一人指手劃腳說不懂，叫我們進村問問老人。我們不知道村裏有多少個老人，卻看見村口有一條守候着的黑狗，我們可沒有選擇餘地，兩個男人帶頭硬闖，黑狗出奇的馴善，當我們走近時，掉頭就走了。我們進村不久，就碰見一位大嬸，我們道明來意，大嬸用客家話說：出鹿頸要走一個鐘頭，「有細佬哥」，可能要走個半鐘頭了。她說他家裏有汽水啤酒出售，並且說可以帶我們到谷埔，在那裏沿山腰直走，過了墳場，沿岸前行，就是鹿頸了。

7 我們喝啤酒，汽水的時候，問大嬸有沒有東西吃，她說煮麪是可以的，但天快黑了，吃過麪可要耽誤趕路時間，天黑路就難走了。我們想想也是道理，就隨着和善好客的客家大嬸走到谷埔，分手前還一再向她打聽山邊有沒有野狗，有沒有歧路。

8 已經是六時許了，沿山腰前行，暮色已開始瀰漫，我們帶着疲累的女人和孩子，向着沙頭角內海走去，當我們走出灘岸，對岸已亮起一排橙黃色的燈光了，那必定是一條公路，是港境還是華界呢？我們沿岸線前行，久不久就有高大的指示牌，我們抬頭看指示牌的中英文對照大字，才知道走在邊境禁區。

9 我們知道，距離鹿頸愈來愈近了，然而，對岸的橙黃色燈光在背後消失了，前面是一片昏暗的岸線，遠方有人在叫道：你們怎麼還在這裏？

10 我們只聽見聲音，辨別出聲音是在曲徑的不遠處傳來的，在暗夜的灘岸上，隱約有灰白色的外套在幌動，孩子比較眼利，嚷着：「是剛才看地圖的人呢。」

11 「對了，我們是剛才看地圖的人，你們帶着孩子不方便，要不要一起走？」

² YUNG SHUE AU：「榕樹凹」的英文譯名，作者誤以為是「榕樹澳」。

³ 唔喀兵：尼泊爾僱傭兵的俗稱。首隊唔喀軍旅於 1948 年抵港，曾經是英國在香港駐軍的重要一環。。

12 我們實在不知道身在何處，不知道距離鹿頸實際還有多遠，只相信面向大海，沿左方一直前行，很有點哥倫布的固執——然而在這個時候，有好心的人願意和我們一起走，況且還是帶着地圖的行友，我們當然高興並且感激，於是嚷道：「好，請你等一等，我們一起走。」

13 孩子問：「他們是不是也怕黑？」好心的行友說：「是呀，我們也怕黑。」我們都笑了，行友打開地圖，我點了一枝又一枝火柴，終於發覺：我們距離鹿頸，至少還隔着一個岬角，前面可能還有一段上山的路。

14 好心的行友對孩子說：「明天回到學校告訴小朋友，你走遍了整個沙頭角海岸，攀過七、八個山頭……」

15 女人和孩子都疲累了，但除了走下去，再沒有別的辦法。我們走上一個小崗，在歧路上又點了一枝又一枝火柴，追蹤着地圖上的虛線，我們感覺，距離鹿頸愈來愈近了。我們憑藉海水的微弱反光辨認前路，好心的行友說：「你們可真膽大，沒帶地圖，還帶着孩子……」他說他們早上從新娘潭出發，登上了吊燈籠，然後到東北海岸大綑邊；他說按照目前的腳程，大概走半小時就出到鹿頸了。行友很健談，但我們實在太累了，我們根本沒有大綑邊的心理準備，我們累得幾乎不想說話，只是有一句沒一句的答腔，但我相信同行的友人和我一樣，心裏實在感激兩位好心的行友。我很想告訴行友，我本來就不贊成那麼粗暴的旅行，但我連解釋的氣力都沒有了。我們在漆黑的沙頭角內海沿岸而行，經過一個又一個邊境邊區路牌，行友對孩子說：「鹿頸的魚蛋粉很好吃，一會兒我們就可以大吃一頓了。」可是，當我們到達鹿頸的時候，商店都關門了。我們都坐在巴士站前的路壘上，沉默地等待前方的車燈。

一九八六年一月

——《甕中樹》，香港：麥穗出版有限公司，
2003年，頁157—161。

【課文問答】

1. 根據第 2 段，為甚麼作者認為自己沒有迷路？(3 分)

2. 試就以下引文，回答相關問題。

甲 我們進村不久，就碰見一位大嬸，我們道明來意，大嬸用客家語說：出鹿頸要走一個鐘頭，「有細佬哥」，可能要走個半鐘頭了。她說他家裏有汽水啤酒出售，並且說可以帶我們到谷埔，在那裏沿山腰直走，過了場，沿岸前行，就是鹿頸了。(第 6 段)

乙 我們喝啤酒、汽水的時候，問大嬸有沒有東西吃，她說煮碗麪是可以的，但天快黑了，吃過麪可就要耽誤趕路時間，天黑路就難走了。(第 7 段)

- (1) 以上引文運用了甚麼人物描寫手法？(2 分)

--	--	--	--

(答案須是四個字)

- (2) 承上題，作者借這人物描寫手法來刻劃婦人甚麼形象？試就引文略加說明。(2 分)

3. 作者在本文描寫了不少人物，當中了刻劃他們的形象。試根據全文內容，完成下表。(4 分)

段落	片段	描寫對象	人物形象
第 5 段	當看見寫着「YUNG SHUE AU」的指示牌，兩個男人都不敢流露半點慌惶的神色。	作者與另一位同行的男友人	①_____
第 11 段	②_____	帶着地圖的行者	樂於助人、善良

4. 作者本來打算跟隨旅行隊走出鹿頸，行程只需大概四小時左右，後來卻花了不少時間和氣力，並得到很多人的幫助。根據第 15 段，作者在結束旅程時有甚麼複雜的感受？試結合文本，加以解釋。（6 分）（作答提示：作者具備多於一種感受）

趙曉彤〈望原〉

【作者簡介】

畢業於香港中文大學中國語言及文學系，從事採訪、創作、寫作教育等工作，2015年憑〈島歌〉奪得青年文學獎新詩高級組冠軍，後憑〈學泳記〉奪得「香港文學季：文學好自然——海」徵文比賽季軍。著有香港作家訪問集《織》、創作集《步》。

【題解】

望原是香港新界北部的一片淡水濕地，位於上水燕崗、松柏塱及河上鄉一帶，是除了米埔之外的候鳥主要停留之地。作者以詩紀錄這片土地在一個下午的自然景象。這裏說的「自然」，不只是具體觀察到的自然（如陽光、稻田、菜蟲、野鳥），而是所有畫面、事件都是自然而然：農夫收割、鳥吃蟲、蟲吃菜、貓撲鳥……食物鏈不斷運作，代表生死不斷交織出現。詩人想像死神「帶走」了貓，強調了死亡這種自然法則，在於「任意」。

【課文】

這是多雲有雨的午後
農夫守在田裏，把一大片金黃
割成一束束稻草
曾經濕潤的稻田
5 漸漸顯露秋冬的乾裂
鳥在草堆吃蟲，貓在稻田撲鳥
一隻黃胸鶲自西伯利亞飛來
在望原頭腹分離。貓與死神
都在任意挑選獵物
10 消磨過長的白晝
菜蟲的消閒活動是啃葉
生長是泥土的功勞
而農夫獲取成果
午後把農田割成棕色一行
15 旁邊池塘置放一袋袋糞便
吃肥了紅蟲，蟲吃肥了
那一朵朵垂在池上的
反嘴鶲，黑翅長腳鶲，鷺鳥

午後的農田綠了一行

20 風帶走了水氣，雨下了一盆

而死神帶走的貓呢？

農夫抬頭四看，他的花貓

不知跑到哪裏去了

會是天上其中一隻候鳥嗎

2017 年 11 月

——《步》, 香港：石磬文化有限公司，

2018 年，頁 266—267。

【課文問答】

1. (1) 試根據以下詩行，在下表填寫農田的變化（5分）

詩行	農田的變化（4分）
農夫守在田裏，把一大片金黃 割成一束束稻草 (第1至2行)	農夫收割①_____的稻子。
午後把農田割成棕色一行 (第14行)	農夫收割稻草，露出底下棕色的 ②_____。
午後的農田綠了一行 (第19行)	農夫重新③_____，把綠色的 ④_____種在田裏。

- (2) 承上題，作者運用了甚麼修辭手法表現農田的變化？試加以說明。（2分）

2. 「旁邊池塘置放一袋袋糞便／吃肥了紅蟲，蟲吃肥了／那一朵朵垂在池上的／反嘴鶲，黑翅長腳鶲，鷺鳥」（第15至19行）詩行中運用了哪種修辭手法？

- A. 借喻
- B. 借代
- C. 暗喻
- D. 擬物

- (2) 承上題，作者如何運用上述的修辭手法？試加以說明。（2分）

3. 試根據引文，回答以下問題：

- 甲 鳥在草堆吃蟲，貓在稻田撲鳥／一隻黃胸鵙自西伯利亞來／在望原頭腹分離。
(第6至8行)
- 乙 而死神帶走的貓呢？／農夫抬頭四看，他的花貓／不知跑到哪裏去了／會是天上其中一隻候鳥嗎（第21至23行）
- 丙 菜蟲的消閒活動是啃葉／生長是泥土的功勞／而農夫獲取成果（第11行）

- (1) 引文甲和乙表現了望原怎樣的面貌？試加以說明。（4分）

(2) 引文丙中如何表現墾原當中自然與人的關係？試加以說明。（4分）

鄭政恆〈鄧公祠的庭院〉

【作者簡介】

作家、影評人、書評人。著有散文集《記憶散步》；詩集《記憶前書》、《記憶後書》及《記憶之中》；合著《走着瞧——香港新銳作者六人合集》；主編《金庸：從香港到世界》、《五〇年代香港詩選》等；合編《香港當代作家作品合集選·小說卷》、《香港當代詩選》等。獲得 2012 香港藝術發展獎年度最佳藝術家獎（藝術評論）。2015 年獲邀參加美國愛荷華大學國際寫作計劃。

【題解】

出發往松嶺鄧公祠前，作者以為鄉村大抵差不多樣子，心態滿不在乎，想不到親自看到鄉村景象，仍有不少感觸，如端詳建築細節，不免想像建築師匠心獨運；得知宗祠歷史悠久，不時重修後，感到個人生命有限；讀過宗祠簡史後，感歎小小神位見證一代人流徙經歷，甚至活生生的民間傳奇，令自己更愛惜現存的一切。

【課文】

1 龍躍頭，如果你一字一頓地慢慢讀，你會覺得這是一個頗氣派的名字。它的位置大概是粉嶺的郊區，和聯和墟保持一個曖昧的距離，既不太遙遠，又不算是毗鄰。

2 當我們決定了要去龍躍頭一趟，進行本地建築考察，我對龍躍頭確實是一無所知。我還抱着滿不在乎的心態，反正都是南方的民居與祠堂，應該和元朗屏山沒有甚麼兩樣。當小巴飛馳而過崇謙堂的時候，我還是這樣想。雖然，我望着這座建於一九五一年的教堂，想法已開始動搖，可是未及細看，車子早已絕塵而去，甚至麻笏圍的門樓也給拋在後面的路上。

3 我們在松嶺的鄧公祠下車，當導遊的陳先生已經站在門前的空地等着。我們三人立刻跑上去跟他握手。

4 我們遲了五分鐘，陳先生看見我們窘急的樣子，就指向空地的左面，原來廚子和女人正在弄盆菜。他說，今天是祭祖的日子，大清早已在張羅，今天晚上有一個宴會，熱熱鬧鬧。

5 我望着鍋裏的瓜菜和肉，已經感到很膩。胖胖的廚子正起勁翻弄食物，女人在調醬料，他們都被一股白色的煙圍攏着，香味溢滿於四周，狗一邊擺尾轉圈一邊流口水。

6 跨過門檻，就是鄧公祠的門廳。門上照例貼上門神，前面是庭院，那裏擠滿了圓桌。陳先生立刻解釋說，祭祖後，鄉紳們都會再聚，在這裏吃盆菜。

7 因為圓桌很多，庭院顯得份外逼窄了，不過天井本來就很開闊，才不至於產生很大的誤會。我們沒有逗留太久，就從庭院走上中廳，其中有數級樓梯，總共約兩呎。中廳有六條柱子，柱子都貼上了對聯，都是對美好事情的一些期望。

8 我停留在中廳裏，望着柱樑和斗拱，仔細端詳。斗拱的裝飾手工仔細。即使是一個不懂建築的人用心一點看一看橫樑，都會被它的雕飾吸引的。到底不難想像當時的建築師在實用性的構想以外，也尋求一點自由發揮的空間。

9 回首就望見匾額，用金漆寫上的三個字：「萃雲堂」，旁邊有年份：「民國十年」。

10 根據資料，鄧公祠建於一五二五年，一九二一年進行修葺，九〇年起重修，九二年竣工，而由於白蟻侵蝕，目前還需不斷維修。每一個建築物也有它的歷史，畢竟它見證了歷代人民的生活，也展現出某個時代某個區域的風俗和思想。想到這裏，忽然讓我感到個人的生命很有限。

11 我們拍了許多照片，在中廳與正廳之間有一面擋中，是為了阻隔強風，也是為了保存一點私隱。繞過擋中，就是小庭院了，果然是三進兩院式建築¹，後進就是正廳，有三個祭壇。

12 陳先生指向中間的神位，然後告訴我們那是鄧惟汲和皇姑的神位。

13 「時維南宋，由於外族入侵，皇姬逃難到南方，後來更嫁給錦田人鄧惟汲。到了元代，鄧惟汲的長子遷到龍躍頭，就定居於此了。」想不到小小的神位見證了一代人的遷徙流離與安居立業。

14 陳先生帶我們到供奉鄉賢的右殿，又指向正中的神位。

15 「那是鄧師孟的神位。他本來不是姓鄧的，他只是僕人，不幸他和主人被賊匪所擄。他便冒認自己是主人的兒子，願意留在賊船上作人質，賊匪便讓主人回去拿贖金，鄧師孟知道主人逃脫了，就投海自盡。因為他忠心護主，鄉人便稱他為忠僕，神位就放在這裏了。」

16 一個活生生的民間傳奇，總是令人感到似曾相識。

17 回望小庭院，下午的陽光正和煦，灑滿了石階。就在這裏，僕人和主人的兒子玩捉迷藏。或許，僕人正在收拾行裝，準備跟主人走過賊匪橫行的地方。對於過去，除了想像我們的確無能為力了，但正因為如此，我們更加愛惜現存的一切。

¹ 三進兩院：即一座建築物內有三個由外至內相連的大廳，中間有兩個庭院。

18 活在這條鄉村的人，曾經在這個小庭院玩耍，長大了就下田，老了就歸去，成為神主牌上的名字。唯一不變的只有屋頂上的獅子，永遠蹲坐在那裏，日夜瞪看幻變無常的天空。

二〇〇四年寫，二〇〇五年改

——《記憶散步》，香港：中華書局（香港）有限公司，
2018年，頁140—144。

【課文問答】

1. 作者於文中記述自己參觀鄧公祠時所見的布局及裝潢，試根據內容完成下表。（6分）

位置	裝潢與佈置（2分）	目的／作用（4分）
門廳	門上貼上門神	按傳統而貼
庭院	擺滿了圓桌 ②	① 使庭院看上去不太逼窄
中廳	③ 雕飾仔細的柱樑和斗拱 「萃雲堂」的匾額	表達對美好事情的一些期望 ④
中廳與正廳之間	擋中 小庭院	⑤ ⑥
正廳	祭壇裏正中的神位 右殿的神位	供奉先祖鄧惟汲及皇姑

2. 作者參觀鄧公祠時，前後態度有何不同？為甚麼？試綜合全文，完成下表。（4分）

	態度（2分）	原因（2分）
參觀前	①	鄧公祠是南方的民居與祠堂，應該與元朗屏山的祠堂差不多。
參觀後	②	③

3. (1) 文中既有與死亡相關的片段，亦有展現生機的情節，試將以下片段歸類。（4分）

段落	片段	類別（4分）
第4至5段	胖廚子與女人製作盆菜的場面	<input type="radio"/> 展現生機 <input type="radio"/> 與死亡有關
第12至13段	鄧惟汲及皇姑的經歷	<input type="radio"/> 展現生機 <input type="radio"/> 與死亡有關
第14至16段	鄧師孟的傳奇故事	<input type="radio"/> 展現生機 <input type="radio"/> 與死亡有關

第 17 至 18 段	鄉村的人於小庭院玩耍的事件	<input type="radio"/> 展現生機 <input type="radio"/> 與死亡有關
-------------	---------------	---

(2) 作者在鄧公祠看到以上畫面時，對生命有何反思？(4 分)

- A. 讚揚鄧公祠歷久不衰，沒有壽命的限制。
- B. 感歎物是人非和生命易逝，明白要珍惜當下。
- C. 擔憂不同世代的生命難以承傳及連結。
- D. 同情於此地犧牲的先祖英靈。



主辦機構



香港中文大學 學習科學與科技中心
Centre for Learning Sciences and Technologies
The Chinese University of Hong Kong

捐助機構



香港賽馬會
慈善信託基金

協作單位



香港文學研究中心
Hong Kong Literature Research Centre



聖公會聖馬利亞堂莫慶堯中學
S.K.H. St. Mary's Church
Mok Hing Yiu College



香港教育研究所
Hong Kong Institute of Educational Record

支持單位



香港中文大學圖書館
CUHK Library



Website



Instagram



Facebook



JC-VR-Chinese.hk

jockeyclub.vr.chinese

JCVRChinese

關於我們